Bajabula Bonke

[I Became III]

In this song, a man laments his fate of getting sick and thus bringing joy to many who envy him. Impaka is a mythical, cat-like animal used by witch doctors for casting an evil spell on people. This is the "poisonous dish" which the woman served to her husband.

My father, how they rejoiced over my illness!
They danced, hmm, hmm.
Hey, they rejoiced over my illness,
They danced, hmm, hmm.
I became ill.
I was confined to my bed.
I became ill.
I was confined to my bed.
I became ill.
I was confined to my bed.
I became ill.
I was confined to my bed.
Hey! They danced because of my illness.

They danced.
Oh, hmm!
Hey! My!

My dearest one
Prepared a poisonous dish for me.
Hmm! Hmm! Hey! Father.
I became ill. My, I became ill,
I was confined to my bed.
I became ill and lay on my bed.

I lay on my bed. Oh! I was confined to bed.

Slow and unaccompanied. Each note should be heavy and ponderous.



Bajabula Bonke



